

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 72/2019/HSPT

Ngày: 19-6-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Ngô Quang Dũng

Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Kim Dung

Ông Nguyễn Gia Lương

- Thư ký phiên tòa: Bà Thân Thị Hải Minh- Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa: Bà Phan Thị Diễm Hạnh - Kiểm sát viên.

Ngày 19/6/2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Giang, mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 72/2019/TLPT-HS ngày 05/4/2019 đối với bị cáo Nguyễn Trọng T do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2019/HS-ST ngày 27/02/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

- Bị cáo có kháng cáo:

Họ và tên: **Nguyễn Trọng T**, sinh năm 1996; nơi cư trú: phường H, thành phố B, tỉnh Bắc Giang; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Trọng P và bà Ngô Thị N; chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại (có mặt).

- Bị hại: Ông Nguyễn Ngọc K, sinh năm 1966; trú tại: phường H, thành phố B, tỉnh Bắc Giang (vắng mặt).

Trong vụ án còn có 01 bị cáo khác, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 17 giờ 30 phút ngày 29/4/2018, Nguyễn Văn Đ- sinh năm 1997, trú tại phường H, thành phố B cùng bạn ngoài xã hội là Nguyễn Trọng T- sinh năm 1996, trú tại phường H, thành phố B đi ăn cỗ cưới về thì gặp anh Ngô Thế D- sinh

năm 1999, trú tại phường L, thành phố B và anh Nguyễn Thanh H- sinh năm 1972, trú tại phường L, thành phố B. Đ mời anh D, anh H đi uống bia ở quán bia HT tại địa chỉ số nhà MB, đường Đ, phường H, thành phố B. Khi đến nơi, cả nhóm ngồi ở bàn ngoài vỉa hè trước cửa quán. Lúc này tại quán bia HT có anh Nguyễn Văn V- sinh năm 1984, trú tại tổ dân phố V, phường H, thành phố B là chỉ huy trưởng quân sự phường H, thành phố B đang ngồi uống bia ở bàn khác cùng các anh: Nguyễn Văn H1- sinh năm 1983, trú tại tổ dân phố V, phường H, thành phố B; anh Vũ Anh Q- sinh năm 1974, trú tại đường N, phường H, thành phố B; anh Trần Mạnh T1- sinh năm 1980, trú tại đường L, phường H, thành phố B. Do có quen biết nhau từ trước nên anh V có sang bàn của Đ ngồi mời bia mọi người. Sau đó, Đ cũng đi sang bàn bia nhóm anh V để mời bia giao lưu. Lúc này, có ông Nguyễn Ngọc K- sinh năm 1966, trú tại phường H, thành phố B là người tham gia tập dân quân tại phường H đến mời bia mọi người tại bàn của anh V. Trong lúc uống bia, Nguyễn Văn Đ có mời ông K thì ông K không uống và nói với Đ "bố mày còn chưa được uống bia với tao, thế bố mày sinh năm bao nhiêu" thì Đ trả lời "bố tôi sinh năm 1965", ông K tiếp tục nói "thế bằng tuổi tao" thì Đ đáp lại "ông bằng tuổi bố tôi nhưng không bằng bố tôi được". Sau đó giữa Đ và ông K xảy ra cãi nhau, Đ định lao vào đánh ông K nhưng được mọi người can ngăn. Đ quay lại bàn bia của mình tỏ thái độ bực tức, mọi người trong bàn bia hỏi thì Đ nói "tao vừa đánh nhau xong". Thấy vậy, T đứng dậy đi vào trong quán mục đích xem ai đánh Đ lúc trước để đánh lại. Đ cũng cầm 01 chiếc cốc thủy tinh loại cốc uống bia có quai ở trên giá để cốc bia tại quán đi vào bàn anh V. Tại đây, Đ đứng đối diện với ông K tiếp tục cãi nhau. Lúc này, T xác định được ông K là người có mâu thuẫn với Đ nên T dùng tay phải cầm chiếc ghế nhựa màu nâu dùng để ngồi uống bia ở trong quán vụt một cái trúng vào phần lưng, tay phải ông K làm ông K ngã ra nền nhà. Thấy ông K bị ngã, Đ cầm chiếc cốc thủy tinh trên tay phải lao vào đập liên tiếp 3 đến 4 cái vào đầu ông K làm ông K bị thương chảy máu. Lúc này mọi người trong quán can ngăn nên T và Đ không đánh ông K nữa. T và Đ bỏ về nhà còn ông K được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang.

Sau khi nhận được tin báo, ngày 29/4/2018, Cơ quan điều tra đã khám nghiệm hiện trường, kết quả như sau: Hiện trường nơi xảy ra vụ việc tại quán bia HT có địa chỉ số MB, đường Đ, phường H, thành phố B. Hướng Đông Bắc là đường Đ và Trường tiểu học TH; hướng Đông Nam giáp số nhà M; hướng Tây Nam và Tây Bắc giáp khu thương mại V. Số nhà MB được thiết kế theo dạng nhà cấp bốn, bên trong có kê một số bộ bàn ghế dùng để bán hàng uống bia, kích thước (7x9,2)m, có 02 cửa ra vào. Tại vị trí cách tường Đông Bắc 2,2m, cách tường Tây Bắc 3,3m phát hiện dấu vết máu dạng nhỏ giọt dạng vũng kích thước (1,4x2)m bên trên được phủ lớp cát, giấy ăn, bát sứ và cốc thủy tinh vỡ, được đánh số ký hiệu 1. Tại vị trí cách tường Tây Bắc 0,5m; cách tường Đông Bắc 2,4m phát hiện mảnh thủy tinh vỡ và dấu vết máu dạng nhỏ giọt kích thước (0,5x0,8)m, được đánh số ký

hiệu 2. Tại vị trí cách tường Tây Bắc 1,4m, cách tường Đông Bắc 3,3m phát hiện 01 chiếc bàn ăn bị vỡ khuyết một đầu góc bán kích thước (1x0,5x0,6)m bên trên mặt bàn có nhiều bát, đĩa, cốc thủy tinh, được đánh ký hiệu số 3. Tại vị trí sát tường Đông Bắc, cách tường Tây Bắc 3,2m phát hiện nhiều mảnh vỡ cốc thủy tinh, kích thước (0,6x0,7)m. Cơ quan điều tra đã thu giữ 05 mảnh cốc thủy tinh vỡ; 01 chiếc ghế nhựa màu nâu. Ngày 04/6/2018, ông Nguyễn Ngọc K có đơn trình báo Công an thành phố Bắc Giang.

Ngày 08/11/2018, Cơ quan điều tra tiến hành nhận dạng, kết quả Nguyễn Trọng T nhận ra chiếc ghế nhựa màu nâu Cơ quan điều tra thu giữ chính là chiếc ghế T dùng đánh ông K.

Ông Nguyễn Ngọc Khánh được cấp cứu điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang từ ngày 29/4/2018 đến ngày 09/5/2018 thì ra viện.

Tại giấy chứng nhận thương tích số vào viện 35591 ngày 14/5/2018, Bệnh viện đa khoa tỉnh Bắc Giang xác nhận tình trạng thương tích lúc vào viện của ông Nguyễn Ngọc K như sau: *Bệnh nhân tỉnh; 04 vết thương vùng bán cầu phải, kích thước: (03x02)cm, (02x01)cm, (02x01)cm, (06x02)cm; thấy vỡ lún xương + 1 ít máu tụ ngoài màng cứng; vùng bán cầu trái có vết thương rách da đầu kích thước 10x2cm, nhiều vết thương nhỏ, kích thước 01x02cm.*

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 8280/18/TgT ngày 07/6/2018, Trung tâm Pháp y tỉnh Bắc Giang kết luận thương tích của ông Nguyễn Ngọc K như sau:

“1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Thương tích vết sọc hình chữ C vùng đầu bên trái kích thước (11x0,1)cm: 3%
- Thương tích vết sọc vùng đầu bên trái kích thước (1x0,1)cm: 1%
- Thương tích vết sọc vùng đầu bên phải kích thước (3x0,1)cm: 1%
- Thương tích vết sọc vùng đầu bên phải kích thước (2x0,1)cm: 1%
- Thương tích vết sọc vùng đầu bên phải kích thước (3x0,1)cm: 1%
- Thương tích vết sọc vùng đầu bên phải kích thước (6x0,1)cm + X- quang: Hình ảnh ổ khuyết xương sọ vùng đỉnh phải kích thước $\approx 46 \times 49$ mm: 22%

2. Kết luận: Căn cứ Bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số : 20/2014/TT-BYT ngày 12/6/2014 của Bộ y tế, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 27%.

3. Kết luận khác:

- Cơ chế, vật gây thương tích: Các thương tích do vật cứng gây nên.
- Các thương tích không ảnh hưởng đến thẩm mỹ.
- Trong giám định pháp y không sử dụng thuật ngữ “cố tật” mà chỉ xác định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do di chứng vết thương, chấn thương gây ra tại thời điểm giám định”.

Ngày 23/7/2018, Cơ quan điều tra đã trưng cầu giám định bổ sung thương tích của ông Nguyễn Ngọc K. Tại bản kết luận giám định pháp y bổ sung số

8396/18/GDPY ngày 10/8/2018, Trung tâm pháp y tỉnh Bắc Giang kết luận: Thương tích vết sẹo vùng đầu bên phải kích thước (6x0,1)cm và ổ khuyết xương sọ vùng đỉnh phải kích thước (5x3)cm sau khi đã phẫu thuật ghép xương sọ có tỷ lệ thương tích cơ thể không thay đổi so với bản kết luận số 8280/18/TgT ngày 07/6/2018 của Trung tâm Pháp y tỉnh Bắc Giang (22%).

Ngày 22/10/2018, Cơ quan tiếp tục trưng cầu giám định bổ sung tỷ lệ phần trăm thương tích của ông Nguyễn Ngọc K do Nguyễn Ngọc T dùng ghế nhựa đánh vào phía sau vùng lưng, gáy, đầu. Tại bản kết luận giám định pháp y bổ sung số 8542/18/GDPY ngày 25/10/2018 kết luận: Không xác định được phần trăm thương tích của ông Nguyễn Ngọc K do Nguyễn Trọng T dùng ghế nhựa đánh vào phía sau vùng lưng, gáy, đầu do không tách được thương tích nào do anh T gây ra, thương tích nào do anh Đ gây ra.

Ngày 26/10/2018, Cơ quan điều tra có công văn đề nghị Trung tâm Pháp y tỉnh Bắc Giang giải thích kết luận giám định. Tại công văn số 8542A/18/TTPY ngày 31/10/2018, Trung tâm Pháp y tỉnh Bắc Giang giải thích về kết luận giám định đối với thương tích của ông Nguyễn Ngọc K như sau: “Diện khuyết xương sọ vùng đỉnh phải kích thước (5x3)cm là do khi khám lâm sàng ở khuyết xương sọ có da và mô đệm bao bọc; hình ảnh ổ khuyết xương sọ vùng đỉnh phải kích thước 46x49mm là đo trực tiếp bờ ổ khuyết xương của máy X- quang. Tỷ lệ tổn hại sức khỏe được áp dụng Bảng tỷ lệ tổn thương cơ thể ban hành kèm theo Thông tư số 20/2014/TT- BYT ngày 12/6/2014 của Bộ Y tế ở mục 5.2, chương 2; đường kính ổ khuyết xương sọ từ trên 2cm đến 6cm nên không có sự khác biệt trong đánh giá tỷ lệ tổn hại sức khỏe”.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2019/HS-ST ngày 27/02/2019 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang đã quyết định:

- Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Văn Đ và Nguyễn Trọng T phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

- Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, khoản 1 Điều 38 khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng T 02 (hai) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Nguyễn Văn Đ phải bồi thường cho ông Nguyễn Ngọc K 25.176.480 đồng. Bị cáo Nguyễn Trọng T phải bồi thường cho ông Nguyễn Ngọc K 15.000.000 đồng.

Ngoài ra bản án còn xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Đ 03 (ba) năm tù; tuyên phần xử lý vật chứng, án phí, quyền kháng cáo, quyền thi hành án theo quy định.

Ngày 12/3/2019, bị cáo Nguyễn Trọng T kháng cáo bản án sơ thẩm với nội dung yêu cầu Tòa án cấp phúc thẩm xét xử lại theo hướng giảm nhẹ hình phạt và cho bị cáo hưởng án treo, giảm tiền bồi thường xuống 5.000.000 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Nguyễn Trọng T rút một phần kháng cáo về trách nhiệm dân sự, giữ nguyên yêu cầu kháng cáo về phần trách nhiệm hình sự. Bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình như trong nội dung bản án sơ thẩm là đúng và không thắc mắc về tội danh. Bị cáo đề nghị giảm hình phạt và hưởng án treo vì mức hình phạt 02 năm tù là nặng, bị cáo bị ốm không tự đi nộp được nên đã nhờ bố bị cáo nộp tiền bồi thường thiệt hại và tiền án phí sơ thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Giang tham gia phiên tòa phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ án:

Án sơ thẩm kết án và xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng T 02 năm tù về tội Cố ý gây thương tích là có căn cứ. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo có tình tiết giảm nhẹ mới ở điểm b khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, chưa có tiền án, tiền sự, phạm tội lần đầu, có vai trò thứ yếu nên đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, xử phạt bị cáo 01 năm tù về tội Cố ý gây thương tích, bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của đơn kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trọng T được làm trong thời hạn kháng cáo theo đúng quy định tại Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự nên xác định là kháng cáo hợp pháp, được chấp nhận xem xét giải quyết vụ án theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét nội dung kháng cáo của bị cáo thấy: Khoảng 18 giờ 15 phút ngày 29/4/2018, tại quán bia HT ở số nhà MB, đường Đ, phường H, thành phố B, chỉ vì mâu thuẫn nhỏ trong khi uống bia các bị cáo không kiểm soát được hành vi của mình, bị cáo Nguyễn Trọng T đã dùng tay phải cầm chiếc ghế nhựa màu nâu dùng để ngồi uống bia ở trong quán vụt một cái trúng vào phần lưng, tay phải ông K làm ông K ngã ra nền nhà, bị cáo Nguyễn Văn Đ cầm chiếc cốc thủy tinh có quai trên tay phải đập liên tiếp 3 đến 4 cái vào đầu ông K làm ông K bị tổn thương cơ thể 27% sức khỏe.

Tại phiên tòa sơ thẩm, các bị cáo thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của các bị cáo hoàn toàn phù hợp với thời gian, địa điểm và vật chứng đã được thu giữ, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ. Do đó, Bản án hình sự sơ thẩm số 32/2019/HS-ST ngày 27 tháng 02 năm 2019 của Tòa án nhân dân thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang kết án các bị cáo phạm tội “Cố ý gây thương tích”, theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật hình sự 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo khi xét xử sơ thẩm, xem xét vai trò của bị cáo trong vụ án, đánh giá tính

chất mức độ nguy hiểm hành vi phạm tội của bị cáo đã xử phạt bị cáo 02 năm tù là có căn cứ. Do bị cáo phạm tội có tính chất côn đồ nên bị cáo thuộc trường hợp không được hưởng án treo theo hướng dẫn tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao nên Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo xin hưởng án treo của bị cáo.

Tại cấp phúc thẩm, bị cáo có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mới ở điểm b khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự do bị cáo đã nhờ bố đẻ nộp 15.950.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Giang để bồi thường thiệt hại cho bị hại và thi hành án phí sơ thẩm, bị cáo có vai trò thứ yếu trong vụ án, chưa có tiền án tiền sự, phạm tội lần đầu, thương tích của bị hại chủ yếu do bị cáo Nguyễn Văn Đ gây nên, do vậy Hội đồng xét xử chấp nhận một phần kháng cáo giảm hình phạt tù của bị cáo và áp dụng Điều 54 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo dưới mức thấp nhất của khung hình phạt.

Đối với phần kháng cáo về trách nhiệm dân sự, tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo tự nguyện rút một phần kháng cáo về trách nhiệm dân sự mà không liên quan đến phần kháng cáo khác nên Hội đồng xét xử chấp nhận và đình chỉ xét xử phúc thẩm phần kháng cáo về trách nhiệm dân sự của bị cáo.

[3] Về án phí hình sự phúc thẩm: Do kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trọng T được chấp nhận một phần nên bị cáo không phải chịu áp phí hình sự phúc thẩm.

[4] Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị, cấp phúc thẩm không xem xét.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trọng T và sửa một phần bản án sơ thẩm:

- Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 17, Điều 58, khoản 1 Điều 38, Điều 54 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Xử phạt bị cáo Nguyễn Trọng T 01 (một) năm tù về tội “Cố ý gây thương tích”, thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo đi thi hành án.

[2] Căn cứ khoản 3 Điều 342 của Bộ luật tố tụng hình sự; Đình chỉ xét xử phúc thẩm một phần kháng cáo của bị cáo Nguyễn Trọng T về phần trách nhiệm dân sự của bản án sơ thẩm, phần trách nhiệm dân sự của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ khi đình chỉ xét xử phúc thẩm.

[3] Xác nhận bị cáo Nguyễn Trọng T đã nộp 15.950.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Bắc Giang do ông Nguyễn Trọng P nộp thay (theo Biên lai thu tiền số AA/2012/01280 ngày 18/6/ 2019).

[4] Án phí hình sự phúc thẩm: Bị cáo Nguyễn Trọng T không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- Sở Tư pháp tỉnh Bắc Giang;
- Cổng thông tin điện tử Tòa án;
- CA-VKS-TA-CCTHADS cấp sơ thẩm;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

Ngô Quang Dũng